

# Návody na použitie k výrobkom:

## Digitálnym rádiom riadený budík TFA 60.2543.05 ICON



Momentálne si prezeráte návod na obsluhu vyššie uvedených produktov. Pred použitím akéhokoľvek produktu si prečítajte návod na obsluhu zariadenia, aby ste predišli zraneniu, požiaru alebo poškodeniu produktu. Pozorne si prečítajte celú príručku a postupujte podľa prevádzkových pokynov.

Uschovajte dokument pre budúce použitie.

Zariadenie bolo schválené na používanie v krajinách EÚ, a preto je označené značkou CE. Dovozca má k dispozícii všetku potrebnú dokumentáciu.

Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť. Prázdné batérie a akumulátory nikdy nelikvidujte spolu s bežným domovým odpadom. Ako spotrebiteľ ste podľa zákona povinný dopraviť ich do svojho maloobchodného obchodu alebo do vhodnej zbierky, ktorá zodpovedá národným alebo miestnym predpisom, aby sa chránilo životné prostredie.



Symbole pre obsiahnuté ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

Tento produkt je označený v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Nevyhadzujte prosím tento produkt do bežného domového odpadu. Ako spotrebiteľ musíte odviezť zariadenia po skončení životnosti na určené zberné miesto na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaistili ekologickú likvidáciu.



Tvorbu tejto príručky zabezpečila spoločnosť Bibetus s.r.o., akékoľvek neoprávnené kópie tejto príručky a jej častí podliehajú schváleniu spoločnosťou Bibetus s.r.o., pokyny zodpovedajú technickému stavu v čase tlače! Predmet zmeny! V prípade, že v príručke nájdete nejakú chybu, budeme radi, ak nám ju nahlásite e-mailom [info@bibetus.cz](mailto:info@bibetus.cz), ďakujeme!

Dodavateľ: Bibetus s.r.o., Loosova 1, Brno, 63800, Česká republika

# Rádiový riadený digitálny budík TFA 60.2543

## Pred použitím

- Pozorne si prečítajte nasledujúce informácie.
- Tento manuál Vám pomôže oboznámiť sa s novým zariadením, všetkými jeho funkciami a časťami, a poradí Vám v prípade problémov s prístrojom.
- Pozorným prečítaním a dodržaním inštrukcií obsiahnutých v tomto manuáli predídete poškodeniu alebo zničeniu prístroja.
- Nenesieme zodpovednosť za akékoľvek poškodenie prístroja spôsobené v dôsledku nedodržania inštrukcií obsiahnutých v tomto manuáli.
- Obzvlášť dbajte na bezpečnostné pokyny.
- Manuál uschovajte pre prípad budúceho použitia.

## Obsah balenia

- digitálny budík
- návod na použitie
- napájací adaptér

## Vlastnosti a funkcie

- Veľké LED číslice
- Vysoko presné hodiny riadené DCF signálom
- Budík s možnosťou opakovaného budenia
- Nastaviteľný interval odloženia budíka
- Dve úrovne podsvietenia

## Bezpečnostné pokyny

- Produkt je určený len pre oblasť použitia opísanú v tomto manuáli. Mal by byť používaný len podľa týchto inštrukcií.
- Akékoľvek neautorizované opravy, úpravy alebo zmeny prístroja sú zakázané.

## POZOR! Riziko smrteľného úrazu elektrickým prúdom!

- Pripájajte prístroj len do odborne nainštalovanej zásuvky s napätím 230 V! Zásuvka musí byť jednoducho dostupná a musí byť v blízkosti zariadenia.
- Prístroj alebo adaptér nesmie prísť do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou. Zariadenie používajte len v suchých priestoroch.
- Ak je prístroj alebo adaptér poškodený, zariadenie nepoužívajte.
- Prístroj držte mimo dosahu osôb (vrátane detí), ktoré nemôžu plnohodnotne odhadnúť potenciálne riziko pri zaobchádzaní s elektrickým zariadením.
- Pri výskyte poruchy alebo v prípade dlhšieho nepoužívania prístroja, vytiahnite zariadenie zo zásuvky.
- Zariadenie používajte len s dodaným napájacím adaptérom.
- Najprv pripojte adaptér do základne a až potom zapojte adaptér do zásuvky.
- Adaptér zo zásuvky nevyťahujte za kábel.
- Kábel musí byť vedený tak, aby na žiadnom mieste nebol v kontakte s ostrými rohmi alebo horúcimi predmetmi.

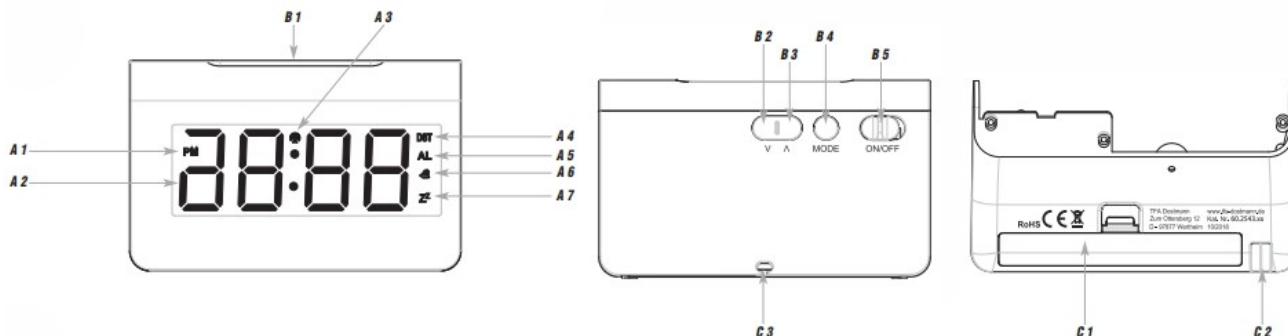
## Pozor! Riziko úrazu:

- Udržujte prístroj aj batérie mimo dosahu detí.
- Batérie sa nesmú vhadzovať do ohňa, nesmú byť skratované, rozoberané alebo dobíjané. Hrozí riziko výbuchu!
- Batérie obsahujú nebezpečné kyseliny. Slabé batérie by mali byť čo najskôr vymenené, aby nedošlo k ich vytečeniu do prístroja.
- Nikdy nepoužívajte kombinácie starých a nových batérií alebo batérie rôznych typov. Pri nakladaní s vytečenými batériami používajte ochranné rukavice a okuliare.

## Dôležité informácie ohľadom bezpečného používania produktu!

- Neumiestňujte prístroj do blízkosti zdrojov vysokých teplôt, vibrácií alebo nárazov. Na zariadenie neumiestňujte žiaden iný predmet.

## Prvky prístroja



### A: Displej

- A1: PM (v 12h režime zobrazenia)
- A2: Čas
- A3: Symbol prijmu DCF

### B: Tlačidlá

- B1: Senzorové tlačidlo SNOOZE/LIGHT
- B2: Tlačidlo DOWN

### C: Telo prístroja

- C1: Batériový priestor pre 2 x 1,5 V AAA
- C2: Otvor pre napájací kábel

A4: Symbol letného času  
A5: Režim budíka  
A6: Symbol budíka  
A7: Symbol odloženého budíka

B3: Tlačidlo UP  
B4: Tlačidlo MODE  
B5: Prepínač ALARM ON/OFF

C3: Držiak kábla

### • **Začíname**

- Batérie fungujú ako záložný zdroj energie v prípade výpadku prúdu.
- Otvorte batériový priestor a vložte 2 batérie 1,5 V AAA, dávajte pozor na správnu polaritu. Opäť zatvorte batériový priestor.

### • **Príjem signálu DCF**

- Hodiny teraz budú hľadať frekvenciu signálu DCF a na displeji bude blikať jeho symbol.
- Keď je po 3-7 minútach časový kód úspešne nájdený, na displeji je stále zobrazovaný čas a aj symbol signálu DCF.
- Príjem DCF signálu je každý deň o 1:00 h ráno.
- Ak príjem zlyhá, zopakujte sa každé tri hodiny.
- Príjem signálu môžete skúsiť vyhľadať aj manuálne. Stlačte na 2 sekundy tlačidlo UP. DCF signál bude vyhľadávaný, symbol DCF blinká. Pre ukončenie manuálneho hľadania podržte tlačidlo UP ešte raz. Symbol príjmu DCF signálu zmizne.
- na displeji sa môžu zobrazovať 3 rôzne symboly príjmu signálu:
  -  ikona príjmu DCF blinká – príjem je aktívny
  - ikona príjmu DCF svieti trvalo – príjem je dobrý
  - ikona príjmu DCF nesvieti – príjem nie je možný
- Ak nedôjde k zachyteniu signálu DCF (napríklad kvôli poruche, prenosovej vzdialenosti apod.), môže byť čas nastavený ručne. Hodiny budú pracovať ako normálny hodinový strojček (viď ručné nastavenie času).

### **Poznámka k príjmu DCF**

Rádiom riadené hodiny sú nastavované podľa časového signálu céziových atómových hodín z Fyzikálno-technického inštitútu v Braunschweigu. Odchýlka tohto presného atómového času je menšia ako 1 sekunda za 1 milión rokov. Čas je kódovaný a šírený z Mainflingu neďaleko Frankfurtu v pásme dlhých vln (77,5 kHz) a jeho dosah je cca 1 500 km. Vaša rádiom riadené hodiny prijímajú tento signál a dekódujú ho na presný čas. Signál automaticky zohľadňuje astronomicky podmienené opravy času (letný a zimný čiže normálny čas), prestupné roky a všetky zmeny dátumu. Kvalita príjmu signálu závisí hlavne na geografickej lokalite. Štandardne nebýva problém prijímať signál vo vzdialenosti do 1500 km od Frankfurtu.

### **Venujte ale pozornosť nasledovnému:**

- Odporúčaná vzdialenosť od zdrojov rušenia (napr. televízory, monitory počítačov) je min. 1,5 - 2 m.
- V železobetónových miestnostiach (napr. v suterénoch) je prijímaný signál prirodzene slabší. V extrémnych prípadoch umiestnite jednotku blízko k oknu.
- V nočných hodinách je príjem vďaka menej častým atmosférickým poruchám možný vo väčšine prípadov.

### **Prevádzka**

#### **Ručné nastavenie**

- Dôležité: S prístrojom nie je možné pracovať v priebehu príjmu DCF časového signálu.
- Stlačte a podržte tlačidlo **UP** alebo **DOWN** v režime nastavenia pro zrýchlené nastavenie.
- Zariadenie automaticky ukončí režim nastavenia, ak nie je stlačené žiadne tlačidlo po dobu 20 sekúnd.

#### **Nastavenie času a dátumu**

- Stlačte a podržte tlačidlo **MODE** na zadnej strane budíka (v základnom zobrazení) na 2 sekundy.
- Hodnota 00 (predvolená) začne blikať. Stlačte tlačidlo **UP** alebo **DOWN** pre výber časového pásma (00, 01, -01). Korekcia časového pásma sa využíva v krajinách, v ktorých je možné prijímať DCF signál, ale časová zóna je odlišná od času DCF signálu (napr. +1 = jedna hodina navyše).
- Potvrďte nastavenie tlačidlom **MODE**.
- Číslice hodín blikajú. Pomocou tlačidiel **UP** alebo **DOWN** nastavte hodiny.
- Potvrďte nastavenie tlačidlom **MODE**.
- Rovnakým spôsobom nastavte minúty.
- Potvrďte nastavenie tlačidlom **MODE**.
- Ak sa nalaď DCF signál, manuálne nastavenie času sa prepíše.

#### **Nastavenie 12h alebo 24h režimu zobrazenia času**

- Stlačte tlačidlo **DOWN** v normálnom režime pre výber medzi 12 a 24h režimom zobrazenia času. V 12h režime sa zobrazí medzi 12:00 a 0:00 symbol PM.

## Nastavenie času alarmu budíka

- Stlačte tlačidlo **MODE** v normálnom režime pre vstup do režimu budíka.
- A1 a 6:00 (predvolené) alebo posledná nastavená hodnota sa zobrazí na displeji.
- Stlačte a podržte tlačidlo **MODE** po dobu 2 sekúnd.
- Hodinová časť začne blikáť, pomocou tlačidla **UP** alebo **DOWN** nastavte požadovanú hodinu a potvrďte tlačidlom **MODE**.
- Rovnakým spôsobom nastavte aj minúty a potvrďte tlačidlom **MODE**.
- 5 (predvolené) alebo posledný nastavený interval odloženia budenia sa zobrazí na displeji.
- Pomocou tlačidiel **UP** alebo **DOWN** nastavte požadovaný interval (5 až 60 minút).
- Potvrďte tlačidlom **MODE**.
- Pre aktiváciu funkcie budíka posuňte prepínač **ALARM ON/OFF** do polohy ON.
- Na displeji sa zobrazí symbol budíka.
- Pri dosiahnutí nastaveného času začne budík zvoniť.
- Stlačte akékoľvek tlačidlo (okrem **SNOOZE/LIGHT**) pre vypnutie zvuku budíka.
- Symbol budíka zostane zobrazený na displeji.
- Pokiaľ nebude alarm ručne prerušený, vypne sa automaticky po 2 minútach a znova sa aktivuje v rovnaký čas budenia nasledujúceho dňa.
- Pokiaľ chcete aktivovať funkciu odloženia budenia počas zvonenia budíka, stlačte tlačidlo **SNOOZE/LIGHT**. Na displeji začne blikáť symbol opätovného budenia.
- Budík sa preruší na nastavenú dobu (5 minút pri predvolenom nastavení). Pre vypnutie budíka posuňte prepínač **ALARM ON/OFF** do polohy OFF. Symbol budíka zmizne z displeja.

## Podsvietenie

- Stlačte tlačidlo **SNOOZE/LIGHT** pre úpravu úrovne podsvietenia. Budík má k dispozícii dve úrovne podsvietenia a možnosť úplného vypnutia podsvietenia (LOW – HIGH – OFF). Predvolené nastavenie podsvietenia je LOW.

## Starostlivosť a údržba

- Prístroj čistite mäkkou navlhčenou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky.
- Ak prístroj nebudete používať dlhšiu dobu, batérie vyberte.
- Uchovávajte zariadenie na suchom mieste.

## Riešenie problémov

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na displeji nie je nič vidieť | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pripojte prístroj k adaptéru</li><li>• Skontrolujte adaptér</li><li>• Upravte podsvietenie pomocou tlačidla SNOOZE/LIGHT</li></ul>                                                                                                                                             |
| Slabý displej                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Počkajte na príjem signálu DCF</li><li>• Upravte podsvietenie pomocou tlačidla SNOOZE/LIGHT</li></ul>                                                                                                                                                                          |
| Žiadny príjem signálu DCF     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pridržte stlačené tlačidlo UP pre manuálne hľadanie DCF</li><li>• Počkajte na nový pokus o pripojenie v noci</li><li>• Reštartujte prístroj podľa návodu</li><li>• Premiestnite prístroj</li><li>• Skontrolujte prípadné zdroje rušenia</li><li>• Nastavte čas ručne</li></ul> |
| Nesprávna indikácia           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Reštartujte prístroj podľa návodu</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                    |

Ak ťažkosti pretrvávajú aj napriek týmto opatreniam, kontaktujte dodávateľa od ktorého ste prístroj kúpili.

## Technická špecifikácia

|            |                                                                                                                                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Napájanie: | Adaptér: Vstup AC 100-240V, 50/60 Hz 0,3A (max.), výstup DC 5,0 V 1,0 A (súčasť balenia)<br>2 batérie 1,5 V AAA (nie sú súčasťou balenia) |
| Rozmery:   | 132 x 64 x 80 mm                                                                                                                          |
| Hmotnosť:  | 153 g (bez batérií)                                                                                                                       |